土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200116018266

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 16/01/2020 16:49 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: eling 香冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至16/01/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 16/01/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B3971888

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: B3971888 (16/01/2020) 第 1 頁,共 6 頁 PAGE 1 OF 6

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200116018266

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 8/6915

ADDRESS: SHOP NO.135 ON 1/F OF KA FU ARCADE

(BLOCK T4) YAU TONG CENTRE

NO.1 KA WING STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	APACITY 註冊摘要編號		註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION	
TAM CHOR KIU		05071402340026 ASSIGNMENT	08/06/2005	14/07/2005	\$350,000.00 (PT.)	
譚楚翹		1100 101111111				

備註 REMARKS: EXERCISE OF POWER OF SALE IN LEGAL CHARGE/MORTGAGE MEM. NO. UB8079049

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200116018266

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
UB1723872	14/05/1979	03/07/1979	UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-	
UB1803457	27/11/1979	21/12/1979	MODIFICATION LETTER	- -	-	
UB1952509	11/10/1980	14/10/1980	UNDERTAKING	THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER)	-	
UB1993405	31/10/1980	18/12/1980	DEED OF MUTUAL COVENANT	- -	-	
UB1994191	31/10/1980	20/12/1980	MANAGEMENT AGREEMENT	THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER)	-	
UB3009559	13/11/1981	24/03/1986	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-	
備註 REMARKS: FROM MODIFICATION DIVISION, CROWN LANDS AND SURVEY OFFICE, P.W.D. TO BREWOOD ENTERPRISES LIMITED						
UB3009560	23/11/1981	24/03/1986	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	_	-	
			備註 REMARKS: FROM THE	LAND OFFICE, REGISTRAR GENERAL'S DEPARTMENT TO BREWOOD	ENTERPRISES LIMITED	
UB7123212	12/06/1997	20/06/1997	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLANS	MACWAY LIMITED	\$1,230,000.00 (PT.)	

物業參考編號 PRN: B3971888 (16/01/2020) 第 3 頁,共 6 頁 PAGE 3 OF 6

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200116018266

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: SEE ASS	SIGNMENT MEM.NO.7205210	
UB7205211	22/07/1997	11/08/1997	MORTGAGE TO SECURE GENERAL BANKING FACILITIES	THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	- (PT.)
			備註 REMARKS: FOR COM	SIDERATION SEE MEMORIAL	
UB8079047	28/04/2000	19/05/2000	PARTIAL RELEASE	- -	-
UB8052035	11/04/2000	14/04/2000	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	TSE KWOK KEUNG 1/3 OF 50/100	\$1,400,000.00 (PT.)
				- Walia way waya 4 (2.05, 50.410)	
				WONG KOK KONG 1/3 OF 50/100	
				CHAN SHEK WAI 1/3 OF 50/100	
				LI KUN YING 25/100	
				TONG YIU CHAU 25/100	
				(TENANTS IN COMMON)	
			備註 REMARKS: SEE ASS	- SIGNMENT MEM.NO.8079048	

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION		
UB8079049	28/04/2000	19/05/2000	LEGAL CHARGE/MORTGAGE TO SECURE GENERAL BANKING FACILITIES	THE NATIONAL COMMERCIAL BANK LIMITED	- (PT.)		
			備註 REMARKS: FOR CONSIDERATION SEE MEMORIAL POWER OF SALE EXERCISED SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 05071402340026				
05053001590034	19/05/2005	30/05/2005	SUCCESSO	TAM CHOR KIU 譚楚翹 OF CHINA (HONG KONG) LIMITED (FORMERLY KNOWN AS PO SANG R CORPORATION TO HONG KONG BRANCH OF THE NATIONAL COMME GNMENT MEM. NO. 05071402340026			
06020701770010	26/01/2006	07/02/2006	MORTGAGE	LIU CHONG HING BANK LIMITED	TO SECURE ALL MONIES IN RESPECT OF GENERAL BANKING FACILITIES (PT.)		
15020301310117	28/01/2015	03/02/2015	WAIVER LETTER WITH PLAN	- - -	-		

備註 REMARKS: FROM THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION BY THE DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200116018266

土地登記冊LAND REGISTER

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號

文書日期 DATE OF 交付日期 DATE OF

文書性質

受惠各方

代價

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200116018266

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT

DELIVERY

NATURE

IN FAVOUR OF

CONSIDERATION

****** 無 NIL ******